

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 6

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GENERATIONS

29<sup>e</sup> année

N° 6  
juin 1999  
Fr. 4,50

## Dossier

Les bienfaits  
de l'eau

## Reportage

Escapade  
en Crète

## Prévoir

Du sport  
à tout âge

## Portrait

**Patricia Fantham**

**Prix « Générations » 1999**



# IMPORTANT

## Aux assurés de toutes les caisses maladie

Conformément à la politique menée depuis plusieurs années, le groupe des pharmacies Victoria, à Genève et à Lausanne, entend défendre l'intérêt des consommateurs et non le profit de l'industrie et des caisses maladie.

Ce groupe a comme but de mettre sur le marché des médicaments au meilleur prix pour les consommateurs, pour ainsi contribuer à diminuer les dépenses de santé.

### Actuellement l'assuré doit payer:

1. Sa prime d'assurance.
2. Une franchise sur ses frais médicaux et assurances maladie.
3. Une participation (quote-part sur ses frais pharmaceutiques: généralement 10% mais au maximum Fr. 600.- par année).

L'article 56 de la Loi fédérale sur l'assurance maladie stipule que les avantages que reçoit un fournisseur de prestations (par exemple un pharmacien) doivent être répercutés à l'assureur ou à l'assuré.

Les pharmacies Victoria **remboursent à l'assuré** sa quote-part **après franchise**, sur présentation du décompte de sa caisse maladie (maximum 10%).

Le groupe des pharmacies Victoria estime en effet que le rabais devrait être accordé directement au malade et non à l'assureur, car la maladie n'arrive pas par un effet causal, mais par un effet naturel.

D'autre part, pour contribuer à alléger les coûts de la santé, les pharmacies Victoria ont baissé de - 20% à - 30% le prix de plus de 400 médicaments non remboursés par les caisses maladie.

### Adresses des pharmacies qui font partie du groupe:

#### à Genève:

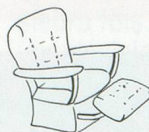
- Pharmacie Victoria  
21, rue Chantepoulet, tél. 022/731 32 04
- MetroShopping (sous la gare), tél. 022/731 60 02
- Victoria Florissant, 70, rte de Florissant, tél. 346 47 50
- Victoria Acacias, 8, rte des Acacias, tél. 022/342 97 30
- Victoria Gare (bas du quai 1) 7/7 jusqu'à 21 h 30, tél. 022/738 39 00

#### à Lausanne:

- Pharmacie St-Jean Victoria  
1, place Grand-St-Jean, tél. 021/312 22 29
- Pharmacie Centrale Victoria  
8, rue St-François, tél. 021/320 39 62
- Pharmacie Victoria  
44, av. de la Gare, tél. 021/312 71 69

## Venez nous rendre visite ...

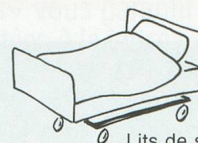
Chez **embru VITAL** vous êtes à la bonne adresse. Nous avons tout pour les soins à domicile.



Fauteuil avec aide à la verticalisation



Rollateurs



Lits de soins



Lits de bains



Conseils et services compétents



Livraison à domicile

- Conseils, produits pour les soins à domicile
- Fauteuils avec aide à la verticalisation
- Lits de soins confortables
- Matelas santé

**embru VITAL**  
s'assoit et se repose sagement

Exposition et vente/location

Usines embru • Av. d'Echallens 107 • 1004 Lausanne  
Tél. 021 626 38 36 • Fax 021 626 38 37



## SURDITÉ DARDY

APPAREILS ACOUSTIQUES

- Consultation **gratuite** de l'audition et remise en prêt à domicile des appareils auditifs
- Réparations toutes marques
- Agrée: AI/AVS/PC/AMF/SUVA

<b>Lausanne</b>	Av. de la Gare 43 bis	<b>Tél. 021/323 12 45</b>
<b>Rolle</b>	Grand'Rue 6	<b>Tél. 021/826 16 49</b>
<b>Moudon</b>	Rue Mauborget 5	<b>Tél. 021/905 25 03</b>
<b>Yverdon</b>	Rue des Moulins 19	<b>Tél. 024/425 58 28</b>
<b>Payerne</b>	Rue de Lausanne 50	<b>Tél. 026/660 58 50</b>
<b>Montreux</b>	Av. des Alpes 35	<b>Tél. 021/963 45 59</b>
<b>Monthey</b>	Rue des Bourguignons 8	<b>Tél. 024/472 10 30</b>
<b>Aigle</b>	Rue du Midi 17	<b>Tél. 024/466 79 28</b>
<b>Martigny</b>	Av. de la Gare 19	<b>Tél. 027/723 36 30</b>
<b>Sion</b>	Rue Pré-Fleuri 5	<b>Tél. 027/323 68 09</b>
<b>Neuchâtel</b>	Rue des Moulins 30	<b>Tél. 032/724 53 24</b>
<b>Chaux-de-Fds</b>	Rue de la Serre 61	<b>Tél. 032/913 34 07</b>
<b>Le Locle</b>	Rue du Temple 29	<b>Tél. 032/931 32 25</b>
<b>Delémont</b>	Quai de la Sorne 5	<b>Tél. 032/422 16 66</b>
<b>Porrentruy</b>	Rue G. Amweg 7	<b>Tél. 032/466 77 22</b>
<b>Moutier</b>	c/o Droguerie Borel Centre Migros, Ecluse 1	<b>Tél. 032/493 28 80</b>